



### Wurmbefall vorbeugen

Die neue Kräutermischung Wurm-Schreck-Kräuter von Bergsiegel soll bei der Vorbeugung gegen Würmer helfen. Bergsiegel hat die Mischung in Zusammenarbeit mit Tierheilpraktikern entwickelt. Sie enthält Kräuter und Substanzen – in Arzneibuchqualität – mit wurmtreibenden Eigenschaften wie Walnussblätter, Meerrettich, Ingwerwurzel, Kürbiskerne und Hagebuttenschalen. Diese sollen das Einnisten von Würmern und deren Vermehrung erschweren oder sogar verhindern. Der Hersteller weist allerdings auch darauf hin, dass die Mischung keine Wurmkur ersetzt.

Info: [www.vierbein-kraeuter.de](http://www.vierbein-kraeuter.de)



### Ovale Führanlagen überdacht

Röwer und Rüb hat eine neue Dachkonstruktion für Führanlagen entwickelt, die es erlaubt, den Platz in der Mitte ovaler Führanlagen optimal auszunutzen. Für einen Warmblutzuchtbetrieb in der Nähe von Wien hat Röwer und Rüb die erste ovale Führanlage (15 x 25 m) mit kompletter Überdachung gebaut. Der Innenraum (10 x 20 m) wird als Allwetterpaddock genutzt, könnte aber auch als Auslauf oder Lagerraum dienen. Er kann dank der zweiflügligen Tore auch befahren werden. In der Führanlage können neun Pferde gleichzeitig bewegt werden. Zur einfachen Säuberung des Hufschlags wird der Motor per Fernbedienung gesteuert.

Info: [www.roewer-rueb.de](http://www.roewer-rueb.de)



### Mehr als ein Stift

Sie machen sich gern Notizen bei der Arbeit rund um den Stall oder beim Reitunterricht und haben keine Lust, diese hinterher mühsam zu entziffern und abzutippen? Eine innovative Lösung dafür ist der Smartpen 3 von Livescribe. Er ist mobil, robust und einfach in der Handhabung und bietet gleichzeitig die Möglichkeiten der digitalen Kommunikation. Der Smartpen sieht aus wie ein edler Kugelschreiber. Sobald er aktiviert wird, erfasst er elektronisch alles, was auf Spezialpapier von Livescribe (verfügbar in vielen Notizbuch-Formaten) aufgeschrieben wird. Besonders praktisch: Mit dem Smartpen können Sie auch Sprachmemos aufzeichnen und Informationen mit Ihrem Team oder Ihren Reitschülern teilen.

Info: [www.livescribe.com](http://www.livescribe.com)



### Markteinführung

Massey Ferguson beginnt mit der Markteinführung einer komplett neuen Generation von Traktoren mit 60 bis 130 PS. Ein internationales Engineering-Team hat diese Traktorengeneration von Grund auf neu entwickelt und dabei ganz bewusst bei null angefangen. Die Aufgabenstellung lautete, das Grundkonzept des Traktors zu überarbeiten und mit besonderem Fokus auf Zweckmäßigkeit und Zuverlässigkeit neu zu designen. So ist es laut MF auch nicht erstaunlich, dass nahezu 90 Prozent der Komponenten neu sind. Über 36.000 Stunden Labor- und Feldtests in Afrika, Asien, Europa und Amerika sollen die Prototypen hinter sich haben. Die Markteinführung erfolgt schrittweise über einen Zeitraum von fünf Jahren und beginnt Ende 2014 mit dem Modell 4708 mit 82 PS.

Info: [www.masseyferguson.de](http://www.masseyferguson.de)



### Im Sommer winterfest machen

Im Sommer denkt niemand gern an den Winter. Doch gerade die sommerlichen Monate sind ideal, um den Stall und die Weide winterfest zu machen. Jetzt ist es einfacher, als wenn Schnee, Minusgrade und Frost erst einmal zugeschlagen haben. Lister bietet eine breite Vielfalt an Tränkebecken – mit 24- oder 230-Volt-Heizung (VDE-geprüft), in verschiedenen Abmessungen und Wattleistungen und in innovativer Farbgebung. Im Bild ist die beheizbare Tränke SB 30 zu sehen.

Info: [www.lister.de](http://www.lister.de)



### Fliegenbekämpfen ohne Chemie

Patura bietet einen Fluginsektenvernichter für das Umfeld des Stalls wie etwa Stallbüro und Sattelkammer. Das Gerät funktioniert ohne Chemie und Geruchsbelastung und benötigt wenig Energie und Wartung: UV-Lampen ohne Wärmeentwicklung locken die Fliegen an ein Hochspannungsgitter. Für unterschiedliche Raumgrößen gibt es den Fluginsektenvernichter in drei Versionen.

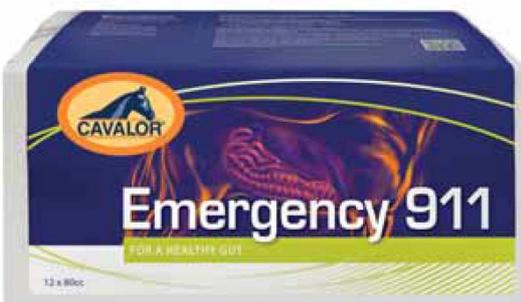
Info: [www.patura.com](http://www.patura.com)



### Sicherheit im Stall und auf der Weide

Geohorse überwacht Pferde auf der Weide und im Stall und benachrichtigt Sie im Fall eines Ausbruchs zuverlässig. Das Gerät ermöglicht jederzeit eine exakte Standortbestimmung: Sie können das Pferd via Computer oder Smartphone über GPS orten und den Weg nachverfolgen, den es zurückgelegt hat. Ist das Pferd bereits ausgebrochen, wird der Suchmodus aktiviert. Damit erhalten Sie bei jedem Positionswechsel des Tiers – je nach Einstellung zum Beispiel im Abstand von 100 m – eine SMS. Geohorse ist problemlos zu befestigen, wasserdicht und stoßfest. Preis: 249 €

Info: [www.libify.de](http://www.libify.de)



### Für gute Verdauung

Cavalor Emergency 911 ist eine Hersteller schnell wirkende und leicht verdauliche Paste für die Bekämpfung erster Koliksymptome und die Unterstützung des Darmsystems während des Transports. Sie soll helfen, Koliken vorzubeugen, indem sie die Darmflora und das Verdauungssystem von Pferden mit chronischen Darmproblemen unterstützt. Das Präparat kann auch dazu eingesetzt werden, die Verdauung nach jeder Form der Störung zu normalisieren, zum Beispiel nach einer Futterumstellung.

Info: [www.cavalorshop.com](http://www.cavalorshop.com)

## IMPRESSUM

### FORUM ZEITSCHRIFTEN UND SPEZIALMEDIEN GMBH

Mandichostraße 18  
86504 Merching  
info@pferde-betrieb.de  
www.pferde-betrieb.de  
Tel. 082 33/381-0  
Fax 082 33/381-212

### GESCHÄFTSFÜHRUNG

Rosina Jennissen

### CHEFREDAKTEUR

Guido Krisam, DW -511  
guido.krisam@forum-zeitschriften.de

### REDAKTION

Kai Schwarz, stellv. Chefredakteur, DW -164  
kai.schwarz@forum-zeitschriften.de

Dr. Sabine Anders, DW -362  
sabine.anders@forum-zeitschriften.de

Dr. Mareike Pohl, DW -512  
mareike.pohl@forum-zeitschriften.de

### MITARBEITER DIESER AUSGABE

Thomas Doeser, Gitta Goldig

### ANZEIGENLEITUNG

Daniela Ospel-Lindner, DW -142  
daniela.lindner@forum-zeitschriften.de

### ANZEIGEN

Melanie Hahn, DW -524  
melanie.hahn@forum-zeitschriften.de

Lisa Amann, DW -510  
lisa.amann@forum-zeitschriften.de

Burkhard Müller  
Tel. 054 36/9689800  
burkhard.mueller@forum-zeitschriften.de

### ANZEIGENVERWALTUNG

Sabine Konhäuser, DW -515  
sabine.konhaeuser@forum-zeitschriften.de

### LESERSERVICE

Andrea Siegmann-Kowsky, DW -361  
andrea.siegmann-kowsky@forum-zeitschriften.de

Erscheinungsweise: zehnmal jährlich

Jahresbezugspreis für 10 Ausgaben inkl. Versand:  
Print + ePaper: 77,85 zzgl. 7 % MwSt.  
Print: 64,49 Euro zzgl. 7 % MwSt.  
Studentenabo inkl. Versand:  
32,25 Euro zzgl. 7 % MwSt.  
Verkauf nur im Abonnement.

Anzeigenpreisliste Nr. 1/2014

### LAYOUT

Engel & Wachs, Augsburg

### DRUCK

Kessler Druck + Medien, Bobingen

© Copyright **Pferdebetrieb** 2014 by  
FORUM Zeitschriften und  
Spezialmedien GMBH  
Alle Rechte vorbehalten  
ISSN 1437-3866



Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit Nennung der Quelle gestattet. Vom Leser verfasste Beiträge können aus redaktionellen Gründen geändert oder gekürzt werden. Namentlich gekennzeichnete Beiträge müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte oder sonstiges Material übernimmt der Verlag keine Haftung.



### Amarok Ultimate

VW Nutzfahrzeuge hat den Pick-up Amarok überarbeitet und das Modell Ultimate mit neuer Front vorgestellt. Neben Bi-Xenon-Scheinwerfern mit integriertem LED-Leuchtband wurden dem Amarok Ultimate weitere Chromelemente spendiert. Außerdem verfügt der Wagen serienmäßig über einen Parkpilot mit Rückfahrkamera, elektrisch anklapp- und beheizbare Außenspiegel, Alarmanlage, Sitzheizung vorn sowie das Navigationssystem „RNS 315“ inklusive Mobiltelefonvorbereitung. Für den Antrieb sorgt ein TDI-Motor wahlweise mit 103 oder 132 kW in Kombination mit Hinterrad- oder Allradantrieb, Schaltgetriebe oder Automatik (mit Ausnahme der Varianten mit BlueMotion-Technology). Ebenfalls neu im Programm sind nun der Amarok SingleCab mit 8-Gang-Automatik in Verbindung mit permanentem Allradantrieb und dem 132-kW-TDI-Motor sowie die ebenso starken Automatik-Versionen der hinterradangetriebenen Varianten von Amarok Single- und DoubleCab.

Info: [www.volkswagen-nutzfahrzeuge.de](http://www.volkswagen-nutzfahrzeuge.de)

### Sechs Varianten

Claas hat die Serie Arion 400 „vom Motor bis unters Dach“ komplett überarbeitet und mit neuen Motorvarianten ausgestattet. Bisher deckte die Arion-400-Baureihe mit drei Modellen einen Leistungsbereich von 100 bis 130 PS ab. Die sechs neuen Modelle der Serie werden mit Maximalleistungen zwischen 90 und 140 PS angeboten. Der Arion 400 verfügt serienmäßig über einen neuen ergonomischen Multifunktionsgriff, der die komplette Bedienung von Frontlader, Getriebe, Heckkraftheber, Motordrehzahl und optional zwei elektronischen Steuergeräten ermöglicht. Für alle Modelle sind drei verschiedene Hydraulikkreisläufe möglich: Ein offener Hydraulikkreislauf für Standardanwendungen mit 60 l/min, ein offener Hydraulikkreislauf mit 98 l/min für Anwendungen mit hohem Durchflussbedarf sowie – bei Claas zum ersten Mal in dieser Leistungsklasse – ein Load-Sensing-Hydraulikkreislauf mit 110 l/min.



### Schwader mit bis zu 12,5 m

Mit dem Vierkreiselchwader Liner 3600 stellt Claas den Nachfolger des Liner 3500 vor. Der Liner 3600 hat bei einer Arbeitsbreite von 9,90 bis 12,50 m eine Transporthöhe von unter 4 m. Möglich wird die kompakte Transporthöhe durch das neu entwickelte Transportfahrwerk, das während der Fahrt in der Höhe verändert werden kann. Außerdem löst Claas die Zweikreiselchwader Liner 750 und 650 durch die Modelle Liner 800 und 700 mit Arbeitsbreiten von 4,00 bis 7,50 m beziehungsweise 3,50 bis 6,30 m ab. Die kompakten Modelle haben kein Hauptfahrwerk und bieten neben der einfachen Seitenablage auch die Funktion Twin für die Zweischwadablage. Die Zinkenarme können laut Claas zur Reduzierung der Transportbreite bequem an- und abgebaut sowie im Fall eines Anfahrerschadens schnell ausgetauscht werden.

Info: [www.claas.de](http://www.claas.de)

### Betriebsberatung

Barbara Rilling bietet mit ProHorse Consulting eine Betriebsberatung für den Gesamtbereich Pferdehaltung, unabhängig von Größe und Ausrichtung des Betriebs. Nach eigenen Angaben unterscheidet sich ProHorse Consulting von anderen Beratungsfirmen durch die Kombination aus jahrelanger Erfahrung im Markt (regional und weltweit) und pferdetherapeutischem Fachwissen gepaart mit betriebswirtschaftlichem Pferdesportmanagement.

Info: [www.pro-horse-consulting.de](http://www.pro-horse-consulting.de)



### Das spürt ein Pferd am E-Zaun

Patura hat ein zum Patent angemeldetes Digital-Voltmeter im Programm, das mit einem zuschaltbaren Belastungswiderstand zur Simulation von Tierberührungen ausgestattet ist. So ist es laut Patura nicht nur möglich die Leerlaufspannung eines Elektrozauns zu messen, sondern zusätzlich die Spannung, die das Tier bei einer Berührung effektiv spürt. Bei einer gut leitfähigen Litze oder einem Breitband kann man bei Tierberührung noch eine Zaunspannung von 5.200 V ablesen, erklärt Patura, während bei einem schlecht leitfähigen Zaunmaterial die Spannung dann nur noch 1.700 V betragen kann.

Info: [www.patura.com](http://www.patura.com)



### Neuer Futtertrog

Kerbl hat einen neuen Futtertrog aus Edelstahl in runder Ausführung im Programm. Sein Fassungsvermögen beträgt 18 l. Ein Ablaufstopfen ermöglicht eine einfache Reinigung. Die runde Form verhindert Verletzungen und ist optimal für kratz- und scheuerbedürftige Pferde wie Ekzemer.

Info: [www.kerbl.com](http://www.kerbl.com)